CARLO GAVAZZI Automation Components





LD30 - 带有 IO-Link 通信功能的光电飞行时间传感器

Sensors

Carlo Gavazzi的光电飞行时间(ToF)激光传感器LD30系列,结构紧凑、对物体的检测距离长。通过集成的IO-Link通信,可以轻松地根据应用需求定制传感器的功能。

LD30有两种外壳形式,一种是AISI316L不锈钢版本,其防护等级为IP69K,遵从ECOLAB认证设计用于恶劣或卫生的环境,另一种是ABS塑料版本,其防护等级为IP67。

LD30凭借ToF检测原理,可以可靠地检测各种颜色、材料或表面的物体,最大检测距离为1000 mm。 与我们以前的背景抑制传感器相比,检测距离增加了四倍。紧凑的传感器设计非常适合密闭空间。





通用、智能、便捷



数据通讯可到现场级别

通过IO-Link, 传感器可以非常有效地将其数据直接传送到控制系统中。

设备识别

每个IO-Link传感器都有一个IODD(IO设备描述),它描述 了传感器的功能和参数、过程数据、诊断数据及用户界面 配置。 此外,每个传感器都配有内部ID。

自动参数设置

新传感器的初始设置可以轻松使用先前存储的参数。 更换传感器后, IO-Link主站仅传输从旧传感器存储的参数。



通用、智能、便捷

集中配置和数据管理

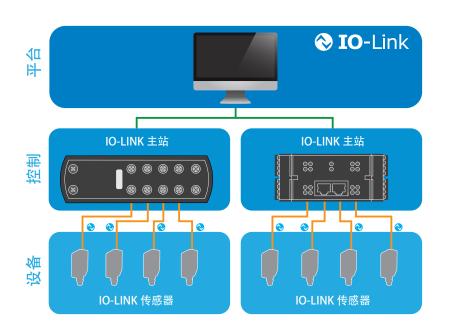
IO-Link可以快速配置和更改传感器参数,从而大大减少了产品更换的停机时间,并增加了安装的灵活性和多样性。

简化安装

IO-Link系统仅需要标准的非屏蔽3线电缆,以及用于传感器和执行器的标准化统一接口,可以大大降低安装过程的复杂性。此外,在出现故障的情况下,自动重新分配参数简化了传感器更换,并防止了不正确的设置。

当安装在非IO-Link系统中时,启用IO-Link的传感器充当标准传感器,因此可以将标准I/O(SIO)应用程序和IO-Link应用程序存储同一传感器。

IO-Link



什么是IO-Link?

IO-Link是一种通用的开放通信标准协议,它允许启用IO-Link的设备交换,收集和分析数据并将其转换为可操作的信息。IO-Link在世界范围内被公认为国际标准(IEC 61131-9),当今被认为是工业自动化环境中传感器和执行器的"USB接口"。

即插即用

当IO-Link传感器连接到IO-Link端口时,IO-Link主站将唤醒请求发送到传感器,传感器自动切换到IO-Link模式,并自动开始在主机和传感器之间点对点双向通信。



操作模式

具有IO-Link功能的传感器可以在两种不同的模式下运行。 SIO模式(标准I/O)或IO-Link模式。

- SIO模式: 传感器用作传统传感器, 针脚4用作普通数字输出。 SIO模式可确保与标准传感器系统向后兼容。
- IO-Link模式: 在传感器和IO-Link 主站之间进行数据交换, 并且针脚4 用于传输与IO-Link相关的数据。

IO-Link 功能

完全可配置

IO-Link提供了第一个用于与传感器通信的全球标准化接口。将传感器连接到IO-Link端口后,就可以访问大量配置参数和高级功能。这样,可以定制传感器以满足给定时间的个性化需求。

这些设置也可以存储在主机中,并 且在需要时可以随时进行更改, 或者在更换传感器时可以将它们 平稳地转移到新传感器上。

1. 输出/输入

传感器具有两个I/O端子。

2. NPN, PNP, 推挽, 外部输入

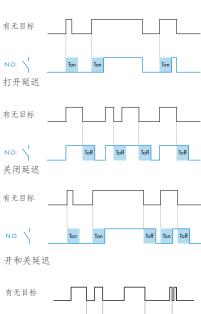
I/O端子可配置为: NPN, PNP, 推挽或外部输入(仅输出2)。

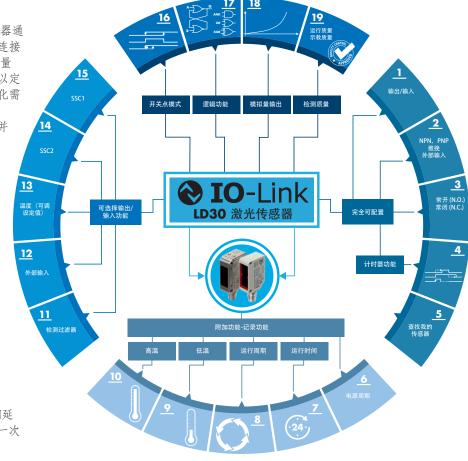
3. 常开 (N.O.) 常闭 (N.C.)

输出可以配置为常开或常闭。

4. 计时器功能

可以激活不同的计时器功能: ON延迟, OFF延迟, ON和OFF延迟或一次触发(前沿或后沿)。





5. 查找我的传感器

可以将LED设置为以50%的占空比以 2Hz的频率交替闪烁,以便轻松定位 传感器。

附加记录功能

Carlo Gavazzi电容式IO-Link传感器为 高级诊断机制提供了附加的日志记录 功能,从而可提供实时和历史数据

6. 电源周期

统计并存储自创建以来传感器已通电 多少次。

7. 运行时间

自创建以来计算并存储已连接的小时数。

8. 运行周期

自创建以来的传感器检测数 (SSC1)。

9. 温度测量

测量了两种不同的特性: 自此以来传感器所处的最低温度

- 1. 创建(存储在传感器中)
- 2. 自上次通电以来。

10. 温度记录

记录了两个不同的详细信息: 自此以 来传感器所承受的最高温度

- 1. 创建(存储在传感器中)
- 2. 自上次通电以来。

可选择的输出/输 入功能

11. 检测过滤器

它是一种稳定的过滤器,可提高传感器测量值和介质变化的抵抗力。可以将检测过滤器设置为测量另外1到255个测量值的平均值。

12. 外部输入

外部输入可以通过传感器或PLC的输出进行控制。

N.O. \

单次下降沿



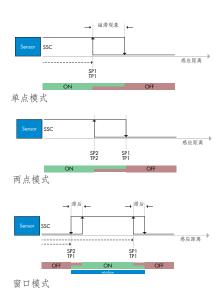
IO-Link 功能

13. 温度报警

传感器可以配置为在温度超过或低于 预设值(Tmax或Tmin)时发出警报。

14. SSC1

开关信号通道1 (SSC1) 输出可配置 为以下四种检测模式:单点模式, 两点模式,窗口模式和可调滞后。 可以设置两个单独的设定值和迟滞。 窗口模式



15. SSC2

可以将开关信号通道2 (SSC2) 输出配置为与SSC1相同的模式。 可以设置两个单独的设定值和迟滞。

开关模式

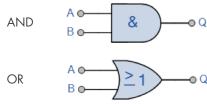
16. 开关点模式

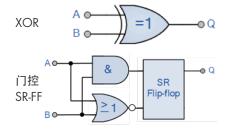
SSC1和SSC2可以配置为单点模式,两点模式,窗口模式,可调滞后。

逻辑功能

17. 逻辑功能

在逻辑功能块中,可以直接从逻辑输入功能中添加来自输入选择器的所选信号,而无需使用PLC,这使得分散决策成为可能。可用的逻辑功能是: AND, OR, XOR和门控SR-FF。





模拟量输出

18. 模拟量输出

IO-Link的16位模拟输出,代表传感器测得的介电值

检测状态

19. 运行质量

与传感器的设定值相比,运行值的质量会告知实际的传感性能, 值越高,检测质量越好。 (CONTRO)

19. 示教质量

高质量的示教值可 告知AN实际示教 过程的完成情况, 这意味着实际设定值 与传感器的环境影响之间的裕度。

LD30不锈钢系列的优点



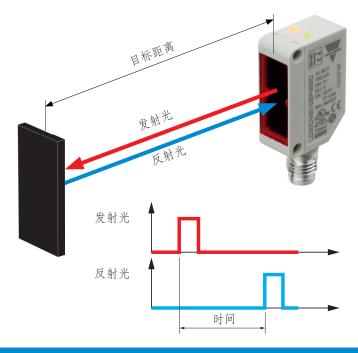


高防护等级

IP69K等级适用于使用高压和高温冲洗来 消毒设备的应用。

LD30不锈钢外壳可承受化学药品的高压 清洁过程,即使在最恶劣的条件下,传感 器的物体检测也可连续可靠地进行。 通 过了Ecolab的认证。

飞行时间原理



飞行时间(ToF)原理

在ToF检测原理中,根据传感器发出的光到传 感器接收到反射光束为止的时间算出检测距

为什么ToF检测原理如此稳定?

由于测量的距离基于经过的时间, 因此检测不 受对象颜色的影响。 传感器可以检测白色物 体或黑色物体,例如黑色汽车等级。 检测距 离几乎不受检测到的光强度的影响。

特点与功能

LD30 塑料系列



特点

- 电位计在背面。
- · 4针M8插头或4线 2米PVC电缆。

ABS = 丙烯腈丁二烯苯乙烯 PMMA = 聚甲基丙烯酸甲酯 POM = 聚氧亚甲基 TPU = 热塑性聚氨酯

LD30 不锈钢系列



特点

- 高压清洁。
- 耐腐蚀性清洁剂
- ·食品行业的ECOLAB®认证
- · 4针M8插头或4线2米PVC电缆。

PEEK = 聚醚醚酮 PES = 聚醚砜 PPSU = 聚苯砜



IO-Link光电激光飞行时间传感器系列

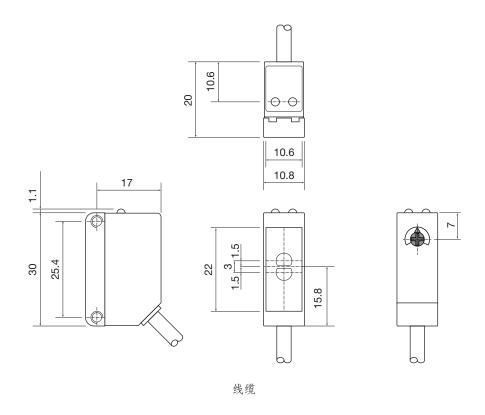
DOCKBI OBPASIO DO		LD30 ToF 和 IO-Link				
D30CNB1108PM510	材质	塑料	塑料 (ABS)		不锈钢 (AISI316L)	
Bo De De Bis	连接	插件	线缆	插件	线缆	
10-Link	代码	LD30CNBI10BPM5IO	LD30CNBI10BPA2IO	LD30ETBI10BPM5IO	LD30ETBI10BPA2IO	
OL Link	感应距离	0-1000 mm				
	可调距离					
呼称	IO-Link	传输类型: COM2(38.4 k Baud),修订版本: 1.1, SDCI标准: IEC 61131-9,配置文件:智能传感器(过程数据变量;设备标识),SIO模式:是,所需主端口类型:A,最小过程循环时间[ms]:5				
 労商 工作时间、电源循环、循环检测最大和最小温度、短路、多数更改数量 AND. DR. X-OR. [7世 SR-FF 光度、美廷県、東東県・東上井沿及下降港、 残職権助、施工作电区 (Us) 元貢載電流 (b) <25 mA @ Us min、 12 mA @ Us max >0.5 mA 基節性電信(h) <100 μA 医降(Us) <100 μA 医降(Us) (100 mA 力工作頻率 (f) (100 mS イロの mS イロの mS イロの mS イガル電子(中央に) (100 mS イガル電子(100 mS) イガルコの(100 mS) イガルボルコの(100 mS) イガルコの(100 mS) イガルコの	可选输出功能 1	NPN, PNP 或推挽				
要称功能	可选输出功能 2	NPN, PNP, 推挽, 外部输入或外部示教				
	诊断	工作时间,电源循环,循环检测最大和最小温度,短路,参数更改数量				
展験皮柱相	逻辑功能	AND, OR, X-OR, 门控 SR-FF				
銀文工作电圧 (Us)	定时器功能	开延迟、关延迟、单次上升沿或下降沿.				
表負載电流 (Ia)	灵敏度控制	微调输入,通过电线或IO-Link进行示教				
最小工作电流(lin)	额定工作电压 (UB)					
	无负载电流 (Io)	≤ 25 mA @ UB min, ≤ 12 mA @ UB max				
本学性負載	最小工作电流 (Im)					
To the content of	关断电流 (Ir)					
Temple	压降(Ud)					
Thu Euri (Lo)	电容性负载	100 nF @ 100 mA				
そ300 ms 名300 ms 名300 ms 名300 ms 名数。	工作频率 (f)	5 Hz				
採売	响应时间 rON 或 rOFF	100 ms				
黄色LED/褐寒: 輸出打开和信号稳定。 黄色LED/闪烁: 10-LIM模式。 最色LED/闪烁: 10-LIM模式。 最色LED/闪烁: 20-LIM模式。 黄色LED/闪烁: 20-LIM模式。 绿色LED/闪烁: 20-LIM模式。 绿色LED/闪烁: 20-LIM模式。 紫色LED/闪烁: 20-LIM模式。 最容 (C) 静电放电		≤ 300 ms				
大きに巨内原: 給出短路, 计时器指示和示教。 操色LED内原: 由潮 开且信号稳定。 操色LED内原: 10-Link機式。 黄色LED内原: 10-Link機式。 接色LED内原: 20-Link機式。 接触放电: 生 4 kV. 空气放电: 士 8 kV (IEC 61000-4-2) 电气快速呼变/突发	磁滞 (可通过IO-Link调整)	手动: 5-2000 mm (默认 50 mm) 自动: ≤ 10% @ Sn (所有物体)				
接触放电: ±4 kV. 空气放电: ±8 kV (IEC 61000-4-2) 电气快速瞬变/突发	Led 指示	黄色LED闪烁:输出短路,计时器指示和示教。 绿色LED稳定:电源打开且信号稳定。 绿色LED闪烁:IO-Link模式。				
电气快速瞬变/突发	保护	短路 (A), 反极性 (B) 和暂态 (C)				
腹瀬 1kV (with 500 Ω) 导线传导干扰 10 Vrms (IEC 61000-4-6) 工頻磁场 30 A/m, 38 μ tesla (IEC 61000-4-8) 辐射射頻电磁场 10·150 Hz, 1 mm/15G 在X, Y和Z方向 (EN 60068-2-6) 凍击 30G /11 mS. X, Y和Z方向上6个正和6个负 (EN 60068-2-6) 映落測试 2 times from 1m, 100 times from 0.5m (EN 60068-2-31) 防护等级 IP67 (IEC60539; EN60947-1) IP68, IP69K (IEC60539; EN60947-1; EN 6004 A / A / A / A / A / A / A / A / A / A	静电放电	接触放电: ±4 kV. 空气放电: ±8 kV (IEC 61000-4-2)				
日	电气快速瞬变/突发	±2kV/5kHz 使用电容耦合钳 (IEC 61000-4-4)				
工頻磁场 30 A/m, 38 μ tesla (IEC 61000-4-8) 辐射射頻电磁场 10 V/m (IEC 61000-4-3) 振动 10-150 Hz, 1 mm/15G 在X, Y和Z方向 (EN 60068-2-6) 冲击 30G /11 mS. X, Y和Z方向上6个正和6个负 (EN 60068-2-27) 跌落測试 2 times from 1m, 100 times from 0,5m (EN 60068-2-31) 防护等级 IP67 (IEC60539; EN60947-1) IP68, IP69K (IEC60539; EN60947-1; ENEMA 外壳类型 1 (NEMA 250) 1, 2, 4, 4X, 5, 6, 6P (NEMA 250) 环境温度 运行: -25 至 +50° C (-13 至 +122° F). 保存: -40 至 +70° C (-40 至 +158° F) CE 标准 根据EN 60947-5-2 认证 2ULus (UL508 + C22.2), 1类激光 (IEC60825-1:2014) 12, 2	浪涌	1kV (with 500 Ω)				
福射射頻电磁场	导线传导干扰	10 Vrms (IEC 61000-4-6)				
振动 10-150 Hz, 1 mm/15G 在X, Y和Z方向 (EN 60068-2-6) 冲击 30G /11 mS. X, Y和Z方向上6个正和6个负 (EN 60068-2-27) 联落测试 2 times from 1m, 100 times from 0,5m (EN 60068-2-31) 防护等级 1P67 (IEC60539; EN60947-1) 1P68, IP69K (IEC60539; EN60947-1; D NEMA 外壳类型 1 (NEMA 250) 1, 2, 4, 4X, 5, 6, 6P (NEMA 25	工频磁场	30 A/m, 38 μ tesla (IEC 61000-4-8)				
冲击 30G / 11 mS. X, Y和Z方向上6个正和6个负 (EN 60068-2-27) 跌落測试 2 times from 1m, 100 times from 0,5m (EN 60068-2-31) 防护等级 IP67 (IEC60539; EN60947-1) IP68, IP69K (IEC60539; EN60947-1; EN60947-1; EN60947-1) NEMA 外壳类型 1 (NEMA 250) 1, 2, 4, 4X, 5, 6, 6P (NEMA 250) 环境温度 近代上、4、4X, 5, 6, 6P (NEMA 250) 工作者 根据EN 60947-5-2 CE 标准 CULus (UL508 + C22,2), 1 类激光 (IEC60825-1:2014) 1 (IEC60664; EN 60947-1) 1 (III (IEC60664; EN 60947-1)) 污染等级 3 (EN60947-1) MTTFd 1 32.2 年@ 40° C (104° F) 1 32.3 年@ 40° C (104° F) 材料 机身: ABS, 前玻璃: PMMA, 红色、微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPC 微调电容器轴: PEEK, 浅灰色 线缆 线缆 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4 +针, 母头 尺寸 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m	辐射射频电磁场					
联落測试 2 times from 1m, 100 times from 0,5m (EN 60068-2-31) 防护等级 IP67 (IEC60539; EN60947-1) IP68, IP69K (IEC60539; EN60947-1; D NEMA 外壳类型 1 (NEMA 250) 1, 2, 4, 4X, 5, 6, 6P (NEMA 250) 环境温度 运行: -25 至 +50° C (-13 至 +122° F). 保存: -40 至 +70° C (-40 至 +158° F) CE 标准 根据EN 60947-5-2 认证 CULus (UL508 + C22.2), 1 类激光 (IEC60825-1:2014) 1 大激光 (IEC60825-1:2014). EC 过电压类别 III (IEC60664; EN 60947-1) 污染等级 3 (EN60947-1) MTTFd 132.2 年@40° C (104° F) 132.3 年@40° C (104° F) 材料 机身: ABS. 前玻璃: PMMA, 红色. 微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPC 线缆 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4 针, 母头 尺寸 线缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m	振动					
BP67 (IEC60539; EN60947-1)	冲击					
1 (NEMA 250) 1, 2, 4, 4X, 5, 6, 6P (NEMA 250)	跌落测试					
英行: -25 至 +50° C (-13 至 +122° F). 保存: -40 至 +70° C (-40 至 +158° F)	防护等级	IP67 (IEC6053	9; EN60947-1)	IP68, IP69K (IEC60539; E	N60947-1; DIN40050-9)	
CE 标准 根据EN 60947-5-2 认证 cULus (UL508 + C22.2), 1 类激光 (IEC60825-1:2014) cULus (UL508 + C22.2), 1 类激光 (IEC60825-1:2014), EC 过电压类别 III (IEC60664; EN 60947-1) 污染等级 3 (EN60947-1) MTTFd 132.2 年@ 40° C (104° F) 132.3 年@ 40° C (104° F) 材料 机身: ABS. 前玻璃: PMMA, 红色. 微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPC 微调电容器轴: POM, 灰色. 线缆 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4 针, 母头 尺寸 线缆缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m	NEMA 外壳类型			, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	- (
以证 cULus (UL508 + C22.2), 1类激光 (IEC60825-1:2014) cULus (UL508 + C22.2), 1类激光 (IEC60825-1:2014), EC 过电压类别 III (IEC60664; EN 60947-1) 污染等级 3 (EN60947-1) MTTFd 132.2 年@ 40° C (104° F) 132.3 年@ 40° C (104° F) 材料 机身: ABS. 前玻璃: PMMA, 红色. 微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPC (減调电容器轴: PEEK, 浅灰色线缆 身性機器 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4 针, 母头 尺寸 线缆缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m						
大性 1类激光 (EC60825-1:2014) 1类激光 (EC60825-1:2014), ÉC 过电压类别 III (IEC60664; EN 60947-1) 污染等级 3 (EN60947-1) MTTFd 132.2 年 @ 40° C (104° F) 132.3 年 @ 40° C (104° F) 材料 机身: ABS. 前玻璃: PMMA, 红色. 微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 线缆 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4-针, 母头 尺寸 线缆缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m	CE 标准					
污染等级 3 (EN60947-1) MTTFd 132.2 年 @ 40° C (104° F) 132.3 年 @ 40° C (104° F) 材料 机身: ABS. 前玻璃: PMMA, 红色. 微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPG (減调电容器轴: PEEK, 浅灰色) 线缆 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4 针, 母头 尺寸 线缆缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m			0825-1:2014)	1类激光 (IEC60825		
MTTFd 132.2 年 @ 40° C (104° F) 132.3 年 @ 40° C (104° F) 材料 机身: ABS. 前玻璃: PMMA, 红色. 微调电容器轴: POM, 灰色. 机身: 不锈钢, AISI316L. 前玻璃: PPSEK, 浅灰色 线缆 PCV, 黑色, 2 m, 4 x 0.14 mm², Ø=3.3 mm 连接器 M8, 4-针, 母头 尺寸 线缆缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m						
材料						
横調电容器轴: POM, 灰色.	MIIIrd					
连接器 M8, 4-针, 母头 尺寸 线缆缆和插头: 10.8 x 30 x 20 mm 线缆和插头: 11 x 31.5 x 21 m			: POM, 灰色.	微调电容器轴:		
尺寸						
重量 (含包装) 线缆版 ≤ 50 σ 括头版 ≤ 20 σ 线缆版 ≤ 100 α 括头版 ≤ 60						
ユエ (100g, 油入/M ~ 100g, 油入/M	重量 (含包装)	线缆版 ≤ 50 g	线缆版 ≤ 50 g, 插头版 ≤ 20 g			
配件 连接器: CO54NF 系列. 安装支架: APD30-MB2	配件	连接器· CO54NF系列. 安装支架: APD30-MB2				

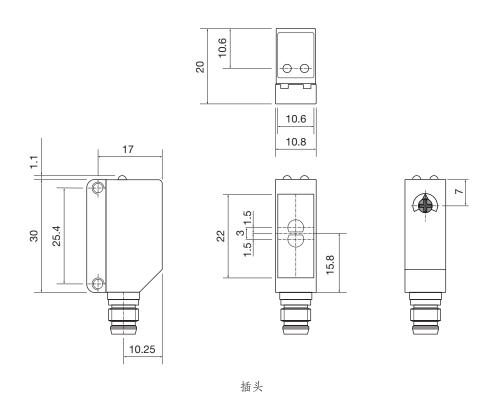






LD30CNB - 尺寸

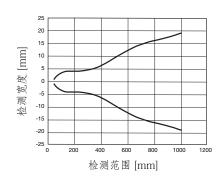


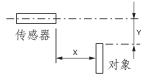




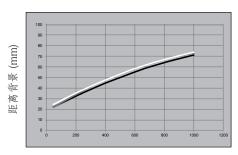
LD30CNB - 参数

检测图





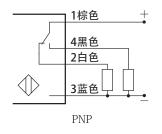
检测条件



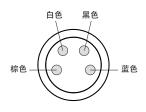
白色背景 90% (mm)

接线

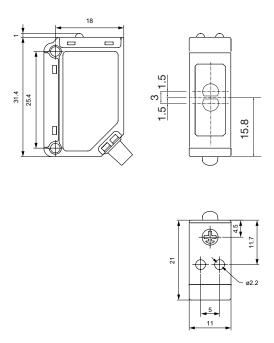
1棕色 2白色 4黑色 3蓝色 NPN



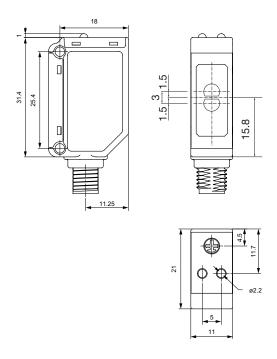
M8x1, 4 针脚公头



LD30ETB - 尺寸



线缆

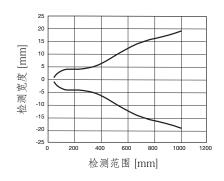


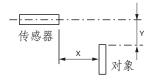
插头



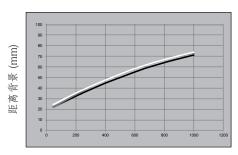
LD30ETB - 参数

检测图



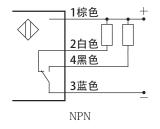


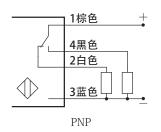
检测条件



白色背景 90% (mm)

接线





自色 黑色 蒜色

M8x1, 4针脚公头



欧洲销售网络

奥地利 Carlo Gavazzi GmbH Ketzergasse 374, A-1230 Wien

Tel: +43 1 888 4112 Fax: +43 1 889 10 53 office@carlogavazzi.at

比利时 Carlo Gavazzi NV/SA

Mechelsesteenweg 311, B-1800 Vilvoorde Tel: +32 2 257 4120 Fax: +32 2 257 41 25 sales@carlogavazzi.be

Carlo Gavazzi Handel A/S Over Hadstenvej 40, DK-8370 Hadsten Tel: +45 89 60 6100 Fax: +45 86 98 15 30 handel@gavazzi.dk

芬兰

Carlo Gavazzi OY AB Ahventie, 4 B FI-02170 Espoo Tel: +358 9 756 2000 myynti@gavazzi.fi

法国

Carlo Gavazzi Sarl Zac de Paris Nord II, 69, rue de la Belle Etoile, F-95956 Roissy CDG Cedex Tel: +33 1 49 38 98 60 Fax: +33 1 48 63 27 43 french.team@carlogavazzi.fr

德国

Carlo Gavazzi GmbH Pfnorstr. 10-14 D-64293 Darmstadt Tel: +49 6151 81000 Fax: +49 6151 81 00 40 info@gavazzi.de

英国

Carlo Gavazzi UK Ltd 4.4 Frimley Business Park, Frimley, Camberley, Surrey GU16 7SG Tel: +44 1 276 854 110 Fax: +44 1 276 682 140 sales@carlogavazzi.co.uk

意大利

Carlo Gavazzi SpA Via Milano 13, I-20045 Lainate Tel: +39 02 931 761 Fax: +39 02 931 763 01 info@gavazziacbu.it

荷兰

Carlo Gavazzi BV Wijkermeerweg 23, NL-1948 NT Beverwijk Tel: +31 251 22 9345 Fax: +31 251 22 60 55 info@carlogavazzi.nl

挪威

Carlo Gavazzi AS Melkeveien 13, N-3919 Porsgrunn Tel: +47 35 93 0800 Fax: +47 35 93 08 01 post@gavazzi.no

葡萄牙

Carlo Gavazzi Lda Rua dos Jerónimos 38-B, P-1400-212 Lisboa Tel: +351 21 361 7060 Fax: +351 21 362 13 73 carlogavazzi@carlogavazzi.pt 西班牙

Carlo Gavazzi SA Avda. Iparraguirre, 80-82, E-48940 Leioa (Bizkaia) Tel: +34 94 480 4037 Fax: +34 94 431 6081 gavazzi@gavazzi.es

瑞典

Carlo Gavazzi AB V:a Kyrkogatan 1, S-652 24 Karlstad Tel: +46 54 85 1125 Fax: +46 54 85 11 77 info@carlogavazzi.se

瑞士

Carlo Gavazzi AG Verkauf Schweiz/Vente Suisse Sumpfstrasse 3, CH-6312 Steinhausen Tel: +41 41 747 4535 Fax: +41 41 740 45 40 info@carlogavazzi.ch

北美销售网络

Carlo Gavazzi Inc. 750 Hastings Lane, Buffalo Grove, IL 60089, USA Tel: +1 847 465 6100 Fax: +1 847 465 7373 sales@carlogavazzi.com

加拿大

Carlo Gavazzi Inc. 2660 Meadowvale Boulevard, Mississauga, ON L5N 6M6, Canada Tel: +1 905 542 0979 Fax: +1 905 542 22 48 gavazzi@carlogavazzi.com

墨西哥

Carlo Gavazzi Mexico S.A. de C.V. Circuito Puericultores 22, Ciudad Satelite Naucalpan de Juarez, Edo Mex. CP 53100 Mexico T +52 55 5373 7042

巴西

Av. Francisco Matarazzo, 1752 Conj 2108 - Barra Funda - São Paulo/SP Tel: +55 11 3052 0832 Fax: +55 11 3057 1753 info@carlogavazzi.com.br

Carlo Gavazzi Automação Ltda

亚太销售网络

Carlo Gavazzi Automation Singapore Pte. Ltd. 61 Tai Seng Avenue #05-06 Print Media Hub @ Paya Lebar iPark Singapore 534167 Tel: +65 67 466 990 Fax: +65 67 461 980 info@carlogavazzi.com.sg

Branch of Carlo Gavazzi Automation Singapore Pte. Ltd. 22F-1, No. 500 Shinzheng Rd, Xitun Dist, Taichung City, Taiwan, China Tel. +886 4 2258 4001 Fax +886 4 22584 4002

来西亚

Carlo Gavazzi Automation (M) SDN. BHD. D12-06-G, Block D12, Pusat Perdagangan Dana 1, Jalan PJU 1A/46, 47301 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia. Tel: +60 3 7842 7299 Fax: +60 3 7842 7399 sales@gavazzi-asia.com

中国

Carlo Gavazzi Automation (China) Co. Ltd. Unit 2308, 23/F. News Building, Block 1,1002 Middle Shennan Zhong Road, Shenzhen, China Tel: +86 755 83699500 Fax: +86 755 83699300 sales@carlogavazzi.cn

F +52 55 5373 7042 mexicosales@carlogavazzi.com

中国.香港

Carlo Gavazzi Automation Hong Kong Ltd. Hong Kong Ltd.
Unit No. 16 on 25th Floor, One Midtown,
No. 11 Hoi Shing Road, Tsuen Wan,
New Territories, Hong Kong
Tel: +852 26261332 / 26261333 Fax: +852 26261316

研发中心与生产基地

丹麦

Carlo Gavazzi Industri A/S Hadsten

马耳他 Carlo Gavazzi Ltd Zeitun

章大利

Carlo Gavazzi Controls SpA Belluno

立陷宛

Uab Carlo Gavazzi Industri Kaunas Kaunas

Carlo Gavazzi Automation (Kunshan) Co., Ltd. Kunshan

总部

Carlo Gavazzi Automation SpA Via Milano, 13 I-20045 - Lainate (MI) - ITALY Tel: +39 02 931 761 info@gavazziautomation.com